

CANADIAN HORSE DEFENCE COALITION RELEASES ACCESS TO INFORMATION ACT DOCUMENTS ON LES VIANDES DE LA PETITE-NATION SLAUGHTER PLANT

March 24, 2014

The document below is with regard to Les Viandes de la Petite-Nation (LPN) slaughterhouse in Saint André-Avelin, Quebec.

LPN was the subject of the CHDC's December 3, 2011 'Pasture to Plate' and can viewed in its entirety here.

For additional information on Canada's FOIA requests, please go to here.

To view previous CHDC Access to Information reports on LPN, please go to these links:

CHDC releases Access to Information Documents on Slaughter Plant

CHDC releases Access to Information Act Documents on Biological Hazards and Food Safety.

<u>CHDC completes 3rd ATI Request from LPN Slaughterhouse - Horse Suffering Revealed Again</u>

FILE CASE #4

In *FOIA Case #1*, we unveiled the journey of the pregnant mare (USDA tag #2976) who was transported to slaughter, birthed her foal in the truck en route to the slaughter plant and although both the mare and foal were in good health, they were slaughtered the following day. Please read about this <u>here</u>.

With regard to *FOIA Case #1*, MP Alex Atamanenko submitted <u>Order Paper Q-129</u> in October of 2013 asking: "(*i*) what system has the government put in place to quell the loading and importation of near-term pregnant mares arriving into Canada from the U.S."

The government responded in their usual evasive fashion, obviously avoiding the question here: (i) Canada's federal Health of Animals Regulations contains provisions for the humane transportation of all animals into, within or out of Canada. These include a prohibition on the loading or transportation of an animal that is unfit for transport, including an animal that is likely to give birth during the journey.

In *File Case #4*, we bring you two additional incidences of pregnant mares being shipped from the U.S. and subsequently slaughtered at Les Viandes de la Petite-Nation (LPN).



Incident 1:

In this first case, two pregnant mares were shipped from the U.S. and crossed the border at Sarnia, USDA tag #4937 and #4439. The load was comprised of 32 horses.

Below is the CFIA's Imported animals slaughter confirmation, followed by the CFIA's Non-ComplianceTransmittal Slip and the CFIA's Inspector's Non Compliance Report. Immediately following is the translation of the inspector in the Remarks:



Gouvernement du Canada

Agence canadienne d'inspection des

s.17

Confirmation d'abattage d'animaux importés/ Imported animals slaughter confirmation

de référence (ACIA 1506) / reference # (CFIA 1506):

420723

Date d'entrée au pays / entering date:

2011/06/04 (aaaa/mm/jj-yyyy/mm/dd)

Espèce / species:

Horses

Port d'entrée / custom point:

Sarnia

Vétérinaire officiel / official veterinarian:

Scellés / seals:

187138, 187139, 187140

Nombre d'animaux déclarés sur l'ACIA 4206 / number of animals declared on CFIA 4206:

32

Mort(s) durant le transport / dead upon arrival:

Nombre d'animaux abattus / number slaughtered:

Nombre d'animaux condamnés / number condemned:

Date d'abattage / date slaughtered:

2011-06 06 (aaaa/mm/jj-yyyy/mm/dd)

Commentaires / cormments Horse 4937 hed a fool at term at just morten
Horse 4439 had a fool at term at just morten

Date:

<u>2011 · 06 - 08</u> (aaaa/mm/jj-yyyy/mm/dd)

Établissement 505, Les Viandes de la Petite Nation 517, rang Ste-Julie Est, St-André-Avellin, (Québec) Canada, J0V 1W0

Canadä

Mill of the one al wade FAX



Processed under the Access to Information Act and Privacy Acts. Revisee en vertu des lois sur l'accès a information ou de la protection de renseignements personnels.

s.17

TRANSMITTAL SLIP INVESTIGATION NON-COMPLIANCE

BORDEREAU DE TRANSMISSION ENQUÊTE NON-CONFORMITÉ

FILE NUMBER / NUMÉRO DE DOSSIER:	00505/05JN2011/03	3
SUBJECT / OBJET :	-Chargement de deux juments portant un pou	lain à terme
DATE OF EVENT / DATE DÉ L'ÉVÉNEMENT :	juin 5, 2011	
9(1) R	EMARKS / OBSERVATIONS	
0(1)(b)		
이번화 juments gestantes à terme chargées et tra	ansportées contrairement aux articles 138 (2) (a) et 138 (2) (c)
Je recommande une sanction administrative péc	runière	
Originator of INCR / Auteur du rapport de non- cont I recommend that an investigation is initiated.	formité de l'inspecteur :	Date:
Je recommande qu'une enquête soit ouverte.		août 10, 2011
Inspection Manager / Le gestionnaire d'inspection la gree with the recommendation. J'appuie la recommandation.	:	Date:
Regional Director / Le directeur régional : I autorize an investigation. J'autorise la tenue d'une enquête.		Date:
Program Officer / L'agent de programme : I agree the application program policy has been folk Je conviens que la politique pertinente concernant le		Date:
EIS Area Manager / Le gestionnaire des centres op	érationnels des SEAL :	Date:
Regional Director / Le directeur régional : l agree with the enforcement measure. J'appuie la mesure d'application de la loi.		Date:
Legal Services / Services juridiques : I reviewed the brief of evidence and provided my co J'ai examiné l'énoncé de la preuve et fourni mes co		Date:
Approved by Area Executive Director / Approuvé p	par le directeur exécutif du centre opérationnel :	Date:

Information may be accessible or protected as required under the provisions of the Access to Information Act.

CFIA / ACIA 5424 (2008/09)

Les renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la Loi sur l'accès à l'information.

.







UNDER INVESTIGATION



s.17

INSPECTOR'S NON COMPLIANCE REPORT

RAPPORT DE NON CONFORMITÉ DE L'INSPECTEUR

CASE IDENTIFICATION / IDEN	TIFICATION DU C	AS		
Your Case No. / Votre Nº du cas	Date reported / Date de signalemen		Date of occurrence / Date de l'événement	Time of occurrence / Heure de l'événement
00505/05JU2011/03		1-06-05	2011-06-05	
Location of occurrence / Endroit où			Inspector / Inspect	eur
Location of occurrence / Endroit ou	est surveila reveneil	ion.	1	
Établissement 505				
SUSPECTED VIOLATION OR	OFFENCE / CONT	RAVENTION SOUP	ONNER	
Name of act / Nom de la loi				
1. Loi sur la Santé des Animau	×		2.	
3			4	
Section of act / Article de la loi				
1.		-	2.	
3.			4	
Name of regulation / Nom du règle				
 Règlement sur la Santé des 	Animaux		2	
3.			4	
Section of regulation / Article du rè	glement			
1. 138.(2)(c)			2. 138(2)(a)	
3.			4	
Description of violation or offence	Cantian de la contra	vention		
qu'il mette bas au cours du voy Il est interdit de transporter un voyage.				er à des souffrances indues durant le s.19(1)
				s.20(1)(b)
,				s.20(1)(c)
SUSPECTED VIOLATOR / CO	ONTREVENANT S	OUPCONNÉ		· 在中心,是是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一
Company Name / Nom de l'entrep				
Occupation Title / Titre du poste		Language / Langue	Surname / Nom de famille	
Fournisseur de chevaux		⊠ E/A □ F		
First Name / Prénom			Middle Name / Deuxième nom	
Address / Adresse			City / Ville	
Address / Adresse			[Only 1 Time	
Province/State/État	Pos	stal code / Code postal	Country of residence / Pays de États-Unis	résidence
Home phone No. / Nº de tél. à la	maison		Business phone No. / Nº de tél.	. au travail
The information is required by the <u>Canadian Food Inspection Agency</u> for the purpose of assembling case facts and evidence under the various acts administered by the C.F.I.A. Information may be accessible or protected as required under the provisions of the <u>Access to Information Act</u> .		Les renseignements sont utilisés pa d'amasser les faits et évidences d'u Les renseignements peuvent être a l'accès à l'information.	ar <u>L'Agence canadienne d'inspection des aliments</u> afin un cas sous les Lois divers administrées par l'A.C.I.A ccessibles ou protégés selon ce que prescrit la <u>Loi sur</u>	

CFIA / ACIA C5046 (2000/08)



REMARKS SECTION / OBSERVATIONS (if applicable / s'il y a lieu)

Factual Information / Données de fait

Un voyage de chevaux importés des Etats-Unis arrive à l'établissement 505. Ce voyage de chevaux est parti le 3 juin 2011 à 22:00 et est arrivé le 5 juin 2011 à 9:10 am après 35 heures et 10 minutes de séjour dans la remorque. À première vue les chevaux ont soif et faim. Ils sont nourris et gardés en attendant leur abattage qui se déroulera le 6 juin 2011.

Le 6 juin 2011, à l'éviscération nous avons 2 juments # 4937 USDA(séquence d'abattage # 50) et # 4439 USDA (séquence d'abattage # 51) qui ont un utérus très gros et qui renferment chacune un poulain que je qualifierais de presqu'à terme. Le poulain de la première jument était noir, mesurait 38.5 po (98cm) et pesait 44.8 kg. Le poulain de la seconde jument était beige, pesait 56.4 kg et mesurait 40.5 po de long (103 cm). Leurs poids et la mesure de leurs longueurs nous indiquent que les juments étaient dans le dernier 10% de gestation, soit enceintes de plus de 300 jours. Pour être plus précise, je dirais que les 2 poulains étaient à 325 à 330 jours de gestation, 330 jours étant le temps normal d'une gestation chez la jument.

Une jument enceinte dans le dernier 10% de sa gestation est considérée comme un animal fragilisé et est inapte au transport. Sa résistance au stress du transport est affaiblie.

L'article 138 (2) (c) du Règlement sur la Santé des Animaux, englobant la Politique sur les animaux fragilisés, stipule qu'il est interdit de charger ou de faire charger, ou de transporter ou de faire transporter dans un véhicule à moteur, un animal s'il est probable que l'animal mette bas au cours du voyage.

Les dangers reliés au stress du voyage, les dangers reliés au voyage lui-même, le manque d'eau à boire pour de longues heures et la durée du voyage sont parmi les nombreuses causes possibles de complications de la gestation de la jument transportée.

L'article 138 (2) (a) du Règlement sur la Santé des Animaux stipule qu'il est interdit de charger ou de faire charger, ou de transporter ou de faire transporter un animal qui pour des raisons d'infirmité , de maladie, de blessure, de fatigue ou pour toute autre cause, ne peut être transporté sans souffrances indues (injustifiées et déraisonnables) au cours du voyage prévu.





Translation of Remarks, Incident 1:

A journey of horses imported from the United States arrived at (Les Viandes de la Petite-Nation) establishment designation #505. This horse trip left on June 3, 2011 at 22:00 (10:00 p.m.) and arrived on June 5, 2011 at 9:10 am after 35 hours and 10 minutes in the trailer. At first glance, the horses are thirsty and hungry. They are fed and kept awaiting slaughter, to take place on June 6, 2011.

On June 6, 2011, during the evisceration, we have 2 mares #4937 USDA (slaughter sequence #50) and #4439 USDA (slaughter sequence #51) who have a very large uterus and which each contain a foal I describe as almost to term. The first foal of the mare was black, measured 38.5 inches (98 cm) and weighed 44.8 kg. The second foal of the mare was beige, weighed 56.4 kg and was 40.5 inches long (103 cm). Their weight and length measurements indicate that the mares were in the last 10% of gestation, pregnant more than 300 days. To be precise, I would say that the 2 foals were between 325 to 330 days of gestation, 330 days being the normal time of gestation for mares.

A pregnant mare in the last 10% of gestation is considered to be an animal that is fragile and unfit for transportation. Its resistance to the stress of transport is weakened.

Article 138 (2) (c) of the Health of Animals Regulations states that it is prohibited to load or to transport to load in a motor vehicle an animal that is likely to give birth during the journey.

The hazards related to the stress of the trip, the hazards associated with the travel itself, the lack of drinking water for long hours and the duration of the trip are among the many possible causes of complications in the pregnancy in the transported mare.



Article 138 (2) (a) of the Health of Animals Regulations states that it is prohibited to load or cause to be loaded or transport or cause to be transported any animal for reasons of infirmity, illness, fatigue or any other cause without undue suffering during the planned trip.

The CFIA recommended a pecuniary sanction against the shipper. Note that the journey for this incident fell short of the 36-hour transport rule by 50 minutes, and therefore was deemed in compliant with the CFIA's regulations allowing horses to be transported up until that time before they are allowed food and water and a rest period.

Also startling in this case is the fact that no one flagged these mares that were so obviously pregnant once they arrived at LPN. One would assume that the CFIA inspectors and the veterinarian on staff at LPN would be familiar with horse physiology to recognize a late term pregnant mare and, at the minimum, flag these two mares for greater scrutiny before slaughter. Shockingly, this doesn't seem to be the case nor does it seem to be with the second case below.

Incident 2:

This second case involves a pregnant mare shipped from the U.S. in a load of 30 horses four days after the pregnant mares were shipped.

Following is the CFIA Transmittal Slip, the Inspector's Non-Compliance Report and the Ante-Mortem Veterinary Inspection Report. The Inspector's Remarks Section is translated directly below.



TRANSMITTAL SLIP INVESTIGATION NON-COMPLIANCE

BORDEREAU DE TRANSMISSION ENQUÊTE NON-CONFORMITÉ

FILE NUMBER / NUMÉRO DE DOSSIER:	00505/14JN2011/0	00505/14JN2011/02		
SUBJECT / OBJET :	Chargement d'une jument portant un poulain à terme			
DRYTE OF EVENT / DATE DÉ L'ÉVÉNEMENT :	juin 14, 2011			
.20(1)(b) .20(1)(c)	REMARKS / OBSERVATIONS			
Jument gestante à terme chargée et transporté	e contrairement aux articles 138 (2) (a) et 138 (2) (c)		
Je recommande une sanction administrative pécunière s.19(1)				
7				
Originator of INCR / Auteur du rapport de non- co I recommend that an investigation is initiated. Je recommande qu'une enquête soit ouverte.	nformité de l'inspecteur :	Date:		
		août 10, 2011		
Inspection Manager / Le gestionnaire d'inspection I agree with the recommendation. J'appuie la recommandation.	i:	Date:		
Regional Director / Le directeur régional : l autorize an investigation. J'autorise la tenue d'une enquête.	-	Date:		
Program Officer / L'agent de programme : I agree the application program policy has been fol Je conviens que la politique pertinente concernant	lowed and is current. le programme a été appliquée et qu'elle est à jour.	Date:		
EIS Area Manager / Le gestionnaire des centres o	pérationnels des SEAL :	Date:		
Regional Director / Le directeur régional : I agree with the enforcement measure. J'appuie la mesure d'application de la loi.	· 	Date:		
Legal Services / Services juridiques : I reviewed the brief of evidence and provided my co J'ai examiné l'énoncé de la preuve et fourni mes co	omments to EIS.	Date:		
Approved by Area Executive Director / Approuvé p	par le directeur exécutif du centre opérationnel :	Date:		

Information may be accessible or protected as required under the provisions of the Access to Information Act.

CFIA / ACIA 5424 (2008/09)

Les renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la Loi sur l'accès à l'information.

000276

Canada



TRANSMITTAL SLIP INVESTIGATION NON-COMPLIANCE

BORDEREAU DE TRANSMISSION ENQUÊTE NON-CONFORMITÉ

FILE NUMBER / NUMÉRO DE DOSSIER:	00505/14JN2011/02	2
SUBJECT / OBJET :	Chargement d'une jument portant un poulain	à terme
S.DA(TE OF EVENT / DATE DÉ L'ÉVÉNEMENT :	juin 14, 2011	
s.20(1)(b) s.20(1)(c)	EMARKS / OBSERVATIONS	
Jument gestante à terme chargée et transportée) (c)
Je recommande une sanction administrative péc	unière s.19(1)	
17		
Originator of INCR / Auteur du rapport de non- con l recommend that an investigation is initiated. Je recommande qu'une enquête soit ouverte.	formité de l'inspecteur :	Date:
		août 10, 2011
Inspection Manager / Le gestionnaire d'inspection I agree with the recommendation. J'appuie la recommandation.		Date:
Regional Director / Le directeur régional : I autorize an investigation. J'autorise la tenue d'une enquête.		Date:
Program Officer / L'agent de programme : I agree the application program policy has been follo Je conviens que la politique pertinente concernant le	wed and is current. e programme a été appliquée et qu'elle est à jour.	Date:
EIS Area Manager / Le gestionnaire des centres ope	érationnels des SEAL :	Date:
Regional Director / Le directeur régional : I agree with the enforcement measure. J'appuie la mesure d'application de la loi.		Date:
Legal Services / Services juridiques : I reviewed the brief of evidence and provided my cor J'ai examiné l'énoncé de la preuve et fourni mes con	nments to EIS. nmentaires aux SEAL.	Date:
Approved by Area Executive Director / Approuvé pa	r le directeur exécutif du centre opérationnel :	Date:

Information may be accessible or protected as required under the provisions of the Access to Information Act.

Les renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la Loi sur l'accès à l'information.

CFIA / ACIA 5424 (2008/09)





REMARKS SECTION / OBSERVATIONS (if applicable / s'il y a lieu)

Factual Information / Données de fait

Un voyage de chevaux importés des États-Unis arrive à l'étanblissement 505. Ce voyage de chevaux est parti le 9 juin 2011 à 22:00 et est arrivé le 11 juin 2011 à 9:45 am. À première vue les chevaux ont soif et faim. Ils sont nourris et gardés en attendant le prochain jour d'abattage qui sera le mardi 14 juin 2011. Le 13 juin 2011, lors de ma première visite à l'étable le matin, je remarque que la jument # 4617 USDA est isolée le long d'un mur et qu'elle ne bouge pas malgré le fait que le cheval d'à côté la mord aux 10 minutes. Elle est anormalement immobile. Elle a l'air malade. Je la fais isoler et l'examine. Elle est déshydratée à plus de 12%, évident au pli cutané, et cela représente une situation très grave où on pourrait s'attendre à une mort éminente si on n'intervient pas tout de suite. Sa température est normale. Les muqueuses buccales ont une belle couleur. Ses côtes sont très évidentes.

présentes à l'examen de ce cheval. En résumé, la jument # 4617 USDA est sévèrement déshydratée. Je la laisse isolée des autres avec accès illimité à l'eau et à un bon foin pour lui permettre de reprendre des forces.

Le lendemain, le 14 juin 2011, je la réexamine et je constate qu'elle est déshydratée modérément à 8%, ce qui représente une certaine amélioration. Elle passe à l'abattage aujourd'hui et à l'éviscération nous avons un utérus très gros qui renferme un poulain que je qualifierais de presqu'à terme. Ses yeux sont ouverts, Il pèse 34.8 kg et mesure 92 cm de long. Son poids nous indique que la jument était dans le dernier 10% de sa gestation, soit enceinte de plus de 300 jours. La longueur normale d'une gestation chez la jument est de 330 jours.

Une jument enceinte dans le dernier 10% de sa gestation est considérée comme un animal fragilisé et est inapte au transport. Sa résistance au stress est affaiblie.

L'article 138 (2) (c)du Règlement sur la Santé des Animaux, englobant la Politique sur les animaux fragilisés, stipule qu'il est interdit de charger ou de faire charger, ou de transporter ou de faire transporter dans un véhicule à moteur, un animal s'il est probable que l'animal mette bas au cours du voyage.

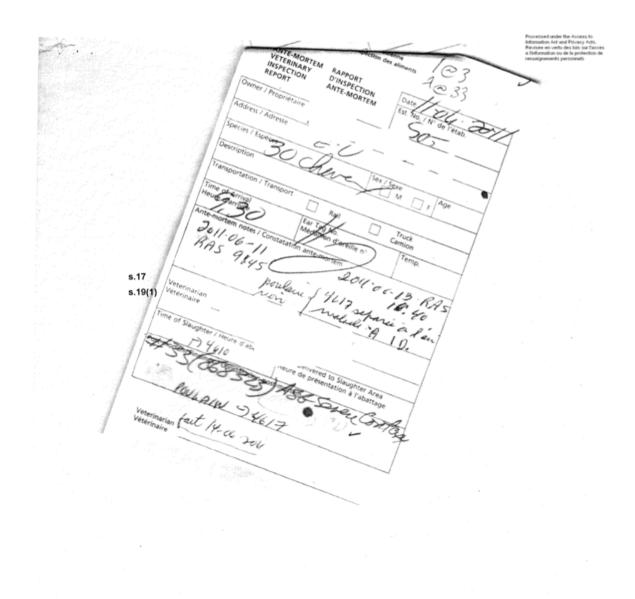
Les dangers reliés au stress du voyage, les dangers reliés au voyage lui-même, le manque d'eau à boire pour de longues heures et la durée du voyage sont parmi les nombreuses causes possibles de complications de la gestation de la jument transportée. Cela est d'autant plus évident, du fait que la jument # 4617 USDA a été privée d'eau pendant le transport et la proximité d'un cheval dominant l'a empêché de s'abreuver à sa guise à l'étable de l'abattoir. La conséquence de sa déshydratation sévère aurait pu l'amener à souffrir elle et son poulain jusqu'à ce que mort s'en suive. Heureusement j'ai perçu ses signes de faiblesse. Ell a repris des forces ce qui lui a permis d'avoir une mort digne et sans souffrance.

L'article 138 (2) (a) du Règlement sur la Santé des Animaux stipule qu'il est interdit de charger ou de faire charger, ou de transporter ou de faire transporter un animal qui pour des raisons d'infirmité, de maladie, de blessure, de fatigue ou pour toute autre cause, ne peut être transporté sans souffrances indues (injustifiées et déraisonnables) au cours du voyage prévu.

s.17

CFIA / ACIA C5046 (2000/08)







Translation of Remarks, Incident 2:

A journey of horses from the United States arrives at (Les Viandes de la Petite-Nation) establishment designation #505. This journey of horses left on June 9, 2011 at 22:00 hours (10:00 p.m.) and arrived on June 11, 2011 at 9:45 a.m. At first viewing, the horses are thirsty and hungry. They are fed and kept until the next day when they will be slaughtered, June 14, 2011. During my first visit to the pen in the morning of June 13, 2011, I noticed that the mare with USDA #4617 is isolated along the wall and does not move (although) another horse bit her regularly for ten minutes. She is abnormally still. She looks sick. She is dehydrated over 12%, this is evident in the skinfold, and this represents a very serious situation and we could expect an eminent death if action is not taken immediately. (Her) temperature is normal. The mucous membranes of the mouth have a nice colour. Its sides are obvious. (Name withheld) a specialist in animal In summary, the mare #4617 is transport examined this horse. severely dehydrated. I isolated her from the other horses with unlimited access to water and good hay for her to regain strength.

The next day, June 14, 2011, I reexamined her and I find that she is moderately dehydrated to 8%, which represents some improvement. She proceeded to slaughter and at evisceration we have a very large uterus containing a foal that I would call almost to term. Its eyes are open, it weighs 34.8 kg and is 92 cm long. Weight indicates that the mare was in the last 10% of gestation, is pregnant for more than 300 days. The normal length of gestation in the mare is 330 days.

A pregnant mare in the last 10% of gestation is considered to be a fragile animal and unfit for transport. Its resistance to stress is weakened.

The hazards related to the stress of travel, hazards related to the travel itself, the lack of drinking water for long hours and the duration of the trip are among the many possible causes of complications of pregnancy of the conveyed mare. This is even more evident, since the mare USDA tag #4617 was deprived of water for transportation and her proximity to a dominant horse was prevented from drinking in the pen at the slaughterhouse. The consequence of the severe dehydration could bring suffering to her and her foal until death



ensures. Luckily, I perceived the signs of weakness. She regained strength, which enabled her to have a dignified and painless death.

Article 138 (2) (a) of the Health of Animals Regulations states that is prohibited to load or to cause to load an animal for reasons of infirmity, sickness, fatigue or any other cause that cannot be transported without undue suffering (unjustified and unreasonable) during the planned trip.

The inspector again recommended a pecuniary sanction. For additional information on the AMPs system in Canada, please refer to the CFIA link here.

In this second case, what rings alarm bells is that no one seems to have noticed or diagnosed this mare as being pregnant! If she was diagnosed, those records obtained through the Access to Information act were not included.

What also jumps out are the words from this CFIA inspector: "Luckily, I perceived the signs of weakness. She regained strength which enabled her to have a dignified and painless death." The inspector applauds himself for discovering her extreme dehydration, largely due to the lack of water on her almost 36-hour journey. No mention of her possible pregnancy that appears to have been only discovered on evisceration after slaughter. The inspector's phrase 'dignified and painless death' truly appalls considering the heinousness of the slaughter process and the atrocious lack of oversight within the horse slaughter industry on both sides of the border.

Probably one of the most reprehensible aspects of the horse slaughter industry is the slaughter of the pregnant mares. Slaughter plants in Canada do and will continue to butcher them; the only provision on both sides of the border is the transportation issue, which is largely ignored.



If anyone has further information on these three mares (USDA auction tag #4617, 4937 and 4439), please do not hesitate to <u>email</u> us – confidentiality assured.

The CHDC is a not-for-profit, all volunteer organization and welcomes any feedback on any and all investigations and/or campaigns.

Please help us to continue our work to secure Canadian government legislation to prohibit our horses here in Canada and those that are imported from the United States, from being slaughtered for human consumption.

Any and all donations are welcome – no donation is too small. Further information on how to donate is available on our web site and our blog.

Donations can be made through PayPal

For more information, please join us at the following links:

Web, Blog, Facebook, YouTube, Twitter

Blessings to the Mare A song by Honey Sheperd

blessings to the mare
her senses so aware
she will not believe
or be deceived
in the pleasures of her dare
blessings to the mare
and the orphans in her care
who have no choice or human voice
to cry out in despair...



